

64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378 718-326-2185 畿

Email: Transtans@gmail.com

Fax: 718-416-2108 Website: Transtans.org

Mission Statement: Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar Deacon Andrzej Lewandowski **Deacon Ed O'Connell** Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal Maria Flaim, Music Ministry Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary Charles Riggio, Secretary Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

MASS SCHEDULE

<u>Sunday Vigil (Saturday)</u>		
4:00 pm	at Transfiguration Church	
Sunday		
8:00am	at St. Stanislaus Kostka Church	
9:30am	at Transfiguration Church	
11:00am	at St. Stanislaus Kostka Church	
12:30pm	at Transfiguration Church (Latin)	
12:30pm	at St. Stanislaus Kostka (Spanish)	
2:00pm	at Transfiguration (Lithuanian & English)	
-	(Second Sunday of the month except July and August)	
<u>Weekdays (Monday - Saturday)</u>		
8:30 am	at St. Stanislaus Kostka Church	
7:00pm Spa	anish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka	
<u>Weekdays (Monday - Friday)</u>		
12 Noon	at Transfiguration Church	

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday: 9:00am - 12 Noon 1:00pm - 5:00pm 6:00pm - 8:00pm



smartphone for easy, secure online giving. Thank you!

No office hours Saturday/Sunday (by appointment only)

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens Serving the Community of Maspeth 61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378 Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8 or email: TranStans@gmail.com

Reconciliation/Confessions: Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months prior to the wedding date. Please log on to www.pre-cana.org for complete

information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English) Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church Holy Hour with Exposition & Benediction First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration Rosary Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

November 5 Sundav 8:00 †Sarah H. Kellv Req. by Ronnie Kelly 11:00 †Angelina Edmonds Req. by her son 12:30 †Aquiles Nunez Req. by Family †Pedro Veletanga Req. by Family *†Huberto* Arango, Isaura Alvarez DelPino, AliciaAlvarado Req. by Family †Fanny Duarte, Luzdary Castano Req. by Duarte Family

Monday November 6 8:30 [†]Gaspar Castiglia Req.by Jim & Josephine Dowd

Tuesday November 7 8:30 *†*Joseph & June Scarano Anniv Req. by Terry Marrero

7:00pm[†]Irene Mercedes Diaz Req. by Daughter

Wednesday November 8 [†]Souls in Purgatory Req. by Helena 8:30

November 9 Thursday †Robert Carlson 8:30 Req. by Eileen Carlson

Friday November 10 8:30 † Kevin Dennigan

Req. Jim & Josephine Dowd Saturday November 11 8:30 †Deceased & Living Veterans Req. by the Parish

Sunday November 12 8:00 [†]John & Angela Solimeno Req. by Phyllis Solimeno

11:00 †Felieiciti Maldonado Req. by Martha & Bob Croce

12:30 †Aquiles Nunez Req. by Family



In the Gospel today, we hear the good news that when we keep our focus on God and serve one another, God exalts us!

As you place your gift in the Society of St. Vincent de Paul Poor Box, please say a special prayer for the poor who have no one to pray for them.

En el Evangelio de hoy escuchamos la buena noticia de que cuando mantenemos nuestro enfoque en Dios y nos servimos unos a otros, ¡Dios nos exalta!

Al colocar su donación en la Caja d Pobres de la Sociedad de San Vicente d Paúl, diga una oración especial por lo pobres que no tienen a nadie que ore po ellos.

NOVEMBER 5, 2023

Readings for the week of November 5, 2023 The Thirty First Sunday in Ordinary Time

Monday: Rom 11:29-36; Ps 69:30-31, 33-34, 36; Lk 14:12-14 Tuesday: Rom 12:5-16b; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:15-24 Wednesday: Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2, 4-5, 9; Lk 14:25-33 <u>Thursday</u>: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2 -3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22 Friday: Rom 15:14-21; Ps 98:1-4; Lk 16:1-8 Saturday: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Ps 145:2-5, 10-11; Lk 16:9-15 Sunday: Wis 6:12-16; Ps 63:2-8; 1 Thes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

THANK YOU FOR THE WAYS YOU SUPPORT OUR PARISH: GRACIAS FOR LAS MANERAS USTEDES APOYAN NUESTRA PARROQUIA: November 4/5 \$2,833

"As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace.' "Cada uno según el don que ha recibido, minístrelo a los otros, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios. " (1 Peter 4:10)

> The Wine and Hosts are donated this week In Memory of **Clara Strocchia** (Birthday) Requested by Strocchia Family



•	at Transfiguration
<i>Saturday</i> 4:00pm	<i>November 4</i> †Harry Joe Beattie (Anniversary) Req. by Ciorciari Family
Sunday 9:30	<i>November 5</i> †Clara, Raymond, Harold Boerke Req. by Lois & Bob Lepore
12:30 Latin	†Steven & Kristen Wagner Req. by Family
2:00pm Lithuanian/Englisl	<i>†Next Mass November 12</i>
<i>Monday</i> 12:00	<i>November 6</i> †People of the Parish
<i>Tuesday</i> 12:00	<i>November 7</i> †Felicia Rocchio Diaz Req. by David & Karolina Cunneely
Wednesday November 8	
12:00	Healing for Liam Power Req. by Williams Family
Thursday 12:00	<i>November 9</i> †Danny Adams Req. by Michael McManus
<i>Friday</i> 12:00	<i>November 10</i> †O'Rourke & McManus Family Req. by Michael Mc Manus
Saturday 4:00pm	<i>November 11</i> †Vera & Carl Borromeo Req. byTom&TerryDonnarumma
Sunday 9:30 12:30 Latin 2:00pm Lithuantan/Engl	November 12 Holy Name Society †Bertha Starkowicz (Birthday) Req. by Daughter Dana For the victims of terror ^{ish} attacks on Israel, all victims of war in the Middle East, & for peace in the Holy Land
	Req. Knights of Lithuania 110

EUCHARISTIC DAY OF PRAYER SATURDAY, NOVEMBER 18th DÍA DE ORACIÓN EUCARÍSTICA SÁBADO 18 DE NOVIEMBRE

OUR LADY OF MIRACULOUS MEDAL R.C. 62-81 60th Pl, Ridgewood, NY 11385 Parking available /Estacionamiento disponible (61st & Bleeker Sts)

10am – School Hall /Salón de la escuela 10:30am Speaker/Ponente: Msgr. Malagreca 11:00am Separate language group discussion Discusión en grupos de idiomas separados 12:00-Lunch (bring your own) Almuerzo (trae el tuyo) 1:00—Adoration & Benediction in Church Adoración y Bendición en la Iglesia

Our 2024 Mass book is now open for your Mass Intentions *for the entire year.* Singular intentions may be made in person at the rectory; for multiple intentions we respectfully request that you submit your ly request that you submit your list of intentions in writing, with payment, by mail, drop off at the Rectory, or online* using our website form under the HOME tab). No in-person "list" visits or telephone calls. Make checks pay-able to "The Parish of Transfig-uration-St. Stanislaus Kostka Please include your phone

Please include your phone number with your intentions; the rectory staff will call you when your intentions have been scheduled, or if your requested date is not available, to schedule an alternative date.

 Announced Masses are \$15.00 each
Wine and Hosts are \$25.00 ► Altar or Sanctuary Candles are \$25.00 >Flowers on the Altar are \$40.00 for 1 basket \$80 for 2 baskets. (*online amounts slightly higher)

Parish #425 page 2

Please remember Transfiguration-St. Stanislaus Kostka in your Will.

THE THIRTY FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME





This coming week, November 10 and November 11 are special days on the cal-

endar: The United States Marine Corps was established on November 10, 1775, to augment naval forces in the Revolutionary War.

Our annual celebration of Veterans' Day is November 11. It was at the 11th hour of the 11th day of the 11th month in 1918 that German authorities signed the armistice which ended World War I. One year later, President Woodrow Wilson declared November 11th 'Armistice Day". In 1938 it was declared a legal holiday and in 1954, after World War II, it was renamed "Veterans' Day" so that all Veterans would be honored.

Today, thousands of service men and women are away from their loved ones and their homes. They are not in foreign lands seeking to make war but to protect freedom and empower peace. Regardless of our opinion of any military action. these brave souls deserve our prayers and gratitude. It is because of them and the many service people who went before them that we enjoy the liberties we have today.

La próxima semana, el 10 y 11 de noviembre son días especiales en el calendario:

El Cuerpo de Marines de los Estados Unidos se estableció el 10 de noviembre de 1775 para aumentar las fuerzas navales en la Guerra Revolucionaria.

Nuestra celebración anual del Día de los Veteranos es el 11 de noviembre. Fue a la hora 11 del día 11 del mes 11 de 1918 cuando las autoridades alemanas firmaron el armisticio que puso fin a la Primera Guerra Mundial. Un año después, el presidente Woodrow Wilson declaró el 11 de noviembre. Día del Armisticio". En 1938 fue declarado feriado legal y en 1954, después de la Segunda Guerra Mundial, pasó a llamarse "Día de los Veteranos" para que todos los veteranos fueran honrados.

Hoy en día, miles de hombres y mujeres en servicio están lejos de sus seres queridos y de sus hogares. No están en tierras extranjeras buscando hacer la guerra sino proteger la libertad y potenciar la paz. Independientemente de nuestra opinión sobre cualquier acción militar, estas almas valientes merecen nuestras oraciones y gratitud. Es gracias a ellos y a las muchas personas de servicio que los precedieron que disfrutamos de las libertades que tenemos hoy.



Saturday, Decmeber 9 Sábado 9 de diciembre after 4pm Mass después de la misa de las 4 p.m Transfiguration Parish Hall 64-14 Clinton Av, Maspeth Donation/Donación \$25/Adults (Adultos) \$15/Children (Niños) (10 and under/10 y menos) ponsored by our Parish

Holy Name Society

RECTORY

ENTRADAS DISPONIBLES AHORA HASTA EL 12/3 DESPUÉS DE **TODAS LAS MISAS DEL FIN DE** SEMANA Y **EN LA** RECTORÍA

Por favor recuerde Transfiguration-St. Stanislaus Kostka en tu testamento.

TRANSFIGURATION ~ SAINT STANISLAUS KOSTKA R.C. CHURCH, MASPETH



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Linda Bialous, Anna Carter, Paul & Rose Cerini, Anna Carter, Linda Cimmino, Rose and Joan Cito, Arlene, Steven Cunneely, Barbara Cunneely, Lucille Bergamot Delio, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Sharon, Frank Esposito, Susan Garofolo, William Green, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Kevin & Charlie Kane, Richard Kane, Nina & Garry Lammert, May Lavery, P. J. Maguire, Amy Martinez, Chloe Martinez, Janet Falco Massa, Tom Mastrosimone, Daniela Moran, Evelyn O'Leary, Patricia Nappi, Gina Piazza, Patricia Russo, Ines Murillo Salud, Rick Sappio, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Mary Ann Vidiksis, Josephine Volino, Maria Wagner, Stanislawa Wolk

Thank you to all our Sponsors and Donors for their support of our Parish Annual Golf Outing and making this event a success. Over \$4,100 was raised for the parish this year. Thank you to all our players,

without whom this event would not be possible. Thank you to Charles Aiello, Nick Sacco & Bob Hutter for organizing this wonderful event, and a special thank you to Wes Warchol for his tireless effort getting several new sponsors and donors.

Tournament Sponsors:

A & W Tax Service Adam S. Budzikowski, MD Carlow East Bar Maspeth Federal Savings

Lunch Sponsors:

FPS Contracting Frank's Deli Grand Florist Masone, Whiten Penkava

Dinner Sponsors:

Arthurs Funeral Home D'Angelo Funeral Home Maurice Building Supplies



Beacon Interiors Carlow East Bar (2 holes) Connolly's Corner Bar & Restaurant Danny's Pizzeria and Restaurant Frank's Deli John Bell Maspeth Federal Savings (2 holes) Maspeth Lions Club Michael Zerbo **Ridgewood Savings Bank** Summer Wind Contracting The Martin Luther School



Vincent O'Connell - ReMax Realty

Donors:

Dr. Steven Mehl - Pediatrist **Ocean Prime** Iavarone Bros Phyllis Solimeno

Good Eats O'Neills Rosa's Pizza

Grand Spectacle **Zywiec Beer** Spolini's Italian Restaurant

Parish #425 page 4

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE WITH ONLINE GIVING

TRANSFIGURATION ~ SAINT STANISLAUS KOSTKA R.C. CHURCH, MASPETH





Send some Christmas cheer to a Veteran by writing a Christmas greeting in a Christmas card and dropping it (unsealed) in one of the designated boxes provided by Matthew's Mission in either Church 10/15-11/27. The men and women who receive these cards are truly appreciative of the warm messages and support.

> ★ Please join us Sunday November 5th 11am mass

St. Stan's Sports Mass

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH 57-15 61ST STREET MASPETH, NY 11378

PLEASE WEAR TEAM JERSEY, UNIFORM OR OUR TEAM COLORS BLUE & GOLD!

WE ASK THAT EACH TEAM MEMBER BRING BAKED GOODS, AND/OR SNACK LIKE ITEMS TO SHARE.

BAGELS, COFFEE & LIGHT REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED BY THE SPORTS PROGRAM IMMEDIATELY FOLLOWING MASS IN RUDZEWICK HALL FOR THOSE WHO ATTEND MASS.

MOVING FORWARD 11AM WILL BE OUR WEEKLY SPORTS MASS WHERE WE ENCOURAGE OUR TEAMS TO JOIN WEARING THEIR UNIFORMS FOR A SPECIAL BLESSING.

Apoye a nuestr parroquia donde quiera que esté con donaciones en línea